

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä joulukuuta 1995,

Ruotsin viranomaisten suorittamalle lohenpoikasten istuttamiselle annettavan yhteisön
taloudellisen avun määrän vahvistamisesta vuodelle 1995

(95/578/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 125 artiklan,

sekä katsoo, että

liittymisasiakirjan 125 artiklassa määrätään, että neuvosto vahvistaa vuosittain määränemmistöllä komission ehdotuksesta yhteisön taloudellisen avun määrän Ruotsin toimivaltaisten viranomaisten suorittamalle lohenpoikasten istuttamiselle,

tämä taloudellinen korvaus arvioidaan välittömästi Ruotsin liittymistä ennen olemassa olleen tasapainon perusteella,

Euroopan talousyhteisön ja Ruotsin hallituksen välisen tiettyjä lohen lisääntymistä Itämeressä edistäviä toimenpiteitä koskevan sopimuksen⁽¹⁾ 3 artiklassa säädetään, että yhteisön apu on yhtä suuri kuin Ruotsin viranomaisille kasvatuksesta, merkitsemisestä ja veteen laskemisesta aiheutuneet todelliset kustannukset sellaisen smolttien määrän osalta, joka tarvitaan tuottamaan yhteisölle Ruotsin kalastusalueella sille vuodelle, jonka kuluessa taloudellinen apu on annettava, myönnettyä yksipuolista kiintiötä vastaava määrä lohia,

komissio on vastaanottanut Ruotsin esittämän yhteisön taloudellista apua koskevan hakemuksen vuodeksi 1995; hakemus on samanlainen kuin vuodeksi 1994 tehty hakemus,

Kansainvälinen Itämeren kalastuskomissio on tehnyt vuodeksi 1995 suosituksen suurimmaksi sallituksi saaliiksi (TAC) Itämeren lohikannan ja siitä yhteisölle myönnettävän kalastusosuuden osalta,

tätä vuodelle 1995 vahvistettua TAC-määrää on vähennetty; tämän vuoksi Ruotsin hakemusta on vastaavasti tarkasteltu uudelleen, ja

yhteisön taloudellisen avun määrä on laskettu soveltamalla suhteellisesti kyseistä vähennystä siihen yksipuoliseen kiintiöön, jonka Ruotsi olisi myöntänyt yhteisölle, jos kahdenvälistä sopimusta sovellettaisiin edelleen,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Yhteisön taloudellisen avun määrä vuodelle 1995 Itämeren lohen lisääntymisen edistämiseksi aiheutuvien kustannusten rahoittamiseksi rajoitetaan 666 092 ecuun.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Ruotsin hallitukselle.

Tehty Brysselissä 22 päivänä joulukuuta 1995.

Neuvoston puolesta

L. ATIENZA SERNA

Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL N:o L 226, 29.8.1980, s. 8